



reg.com/pinnacle464

**BRUGSANVISNING:**

- MÅLING**  
 1. Mål patientens midje og se størrelsestabellen for tilsvarende størrelse.
- JUSTERING AF MIDJEBELTETS STØRRELSE**  
 Størdøråbningen er størrelse 3 med belte i innerpalletten.  
**For størrelse 1-3 (Inderste åbning):**  
 1. Åbn skinnen og fjern det første panel.  
 2. Åbn skinnen og fjern det første panel.  
 3. Snu den og læf nettingkølelet.  
 4. Snu trinsplaten.  
 5. Læsne belte fra trinsplaten.  
 6. Skiv og læf belte til rigtig størrelsesnummer. **Fest bellet til lækken igjen etter trinsens form.**  
**For størrelse 4-6 (Yderste åbning):**  
 7. Flytt beltet fra innerpalletten til yterpalletten.  
 8. Skiv og læf belte til størrelsesnummeret. **Fest bellet til lækken igjen.**  
 9. Sett trinsplaten tilbake og læf nettingkølelet.  
**Gjenta på den andre siden.**
- Lordotiske puter:**  
 10. Lordotiske puter (støtte for korsryg)  
 • Fines inne i bakputen.  
 • Kan fjernes eller flyttes for ekstra støtte.

**JUSTERING AF FORPANEL**

11. Hold det forreste panel med moven med nederste kant ved korsbenet.  
 12. Træk trækåndtaget ud, skub metalbæken, og juster højden.  
 13. Brystsplaten skal ligge ved brystbænet hokk (øverst på brystet).

**PASÄTNING AF SKINNE**

- Sorg for at trækåndtagene er nær nettingkølelet på baksiden.  
 14. (Valgfritt) Sæt inn sidepaneler for ekstra støtte.  
 15. Følg midjelbæltet til frontpanelet og lukk strøppen.  
 16. Flasser ryggputen midt på ryggen, med nedre kant over korsryggen.  
 17. Trekk høyre belte over venste og juster for komfort.  
 18. Fest skulderstroppene til frontpanelet.  
 a. Stroppene kan legges over skuldrene eller under armene.  
 19. Trekk håndtakene utover for å stramme.  
 20. Fest håndtakene til belte.  
**FJERNING AV SKINNE**  
 21. Løsne trækåndtagene og plasser dem nær ryggen.  
 22. a. Løsne skulderstroppene.  
 b. Åpne frame boretts.  
 Du kan ta frontpanelet vekk fastest når det ikke er i bruk.

**BRUK OG VEDLIKEHOLD:**

Håndvask med vann på 30°C med mild såpe, skyl grundig. Skyll og legg flatt for å lufttørke. **Ikke** vaske i maskin eller tørketrommel.

**MATERIALIENDHOLD:**

Airmesh™, aluminium, bomull, DMNT-harpiks, polyethylen med høy tetthet (HDPE), neopren, nylon, stål

**GARANTI:**

Breg-produkter leveres med en begrenset garanti mot produksjons- og materialfeil. Det gis ingen videre garanti, verken uttrykkelig eller underforstått, og ingen bekreftelse fra eller av selger, verken i ord eller handling, utgjør noen form for garanti. Se www.breg.com

**AVFALLSHÅNDTERING:**

Produktet skal overleveres til lokale forskrifter.



**DANSK TILSIGTET BRUG/INDIKATIONER:**

Den tilsligtede anvendelse af Pinnacle lumbar ortose er at gi stabilisering og bevægelsesbegrænsning for behandling af traumatisk skade, akut postoperativ restitjon og ved håndtering af kroniske tilstande i ryggen. Indikeret til postoperativ støtte, frakturbehandling, dekompressionsforfarer, degenerativ Bandscheibenkrankung, Klyphose, Skoliose, Kyphose infolge von Osteoporose, Spinallysthesie, Spinalkanalstenose, Spontlyose, Bandscheibenverwulbung/Bandscheibenverfall und Schwere Arthrose.

**TILSIGTEDE BRUGERE:**

Den tilsligtede bruger bør være en autoriseret fagperson, en patient eller dennes omsorgsperson. Brugeren skal være i stand til at læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle de anvisninger, advarsler og forsigtighedsregler, der er angivet i brugsanvisningen.

**KONTRAINDIKATIONER:**

Ikke relevant.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Læs omhyggeligt anvisningerne til tilpasning og advarsler før brug. Følg alle instruktioner for at sikre at skinnen fungerer som den skal.
- Hvis du oplever eller har agøet smerte, hævelse, hudirritation eller nogen bivirkninger, mens du bruger dette produkt, skal du straks henvende dig til din autoriserede sundhedspersonale.
- Denne enhed kan ikke forhindre eller mindske skader. Korrekt genopretning og ændring af aktivitet er også en vigtig del af et trykt behandlingsprogram. Hvervend dig til din autoriserede sundhedspersonale omgående et sikkert og korrekt aktivitetsniveau, mens du bærer denne enhed.
- Følg eventuelle oplysninger om plejeprocessen, som er beskrevet i vejledningen.
- Kun til brug for en enkelt patient.
- Den fæderale lovgivning begrænser denne enhed til brug af efter ordination fra en autoriseret læge.
- Følg den autoriserede sundhedsfaglige persons procedure vedrørende administrationsmetode, -hyppighed og -varighed.

**BRUGSANVISNING:**

- MÅLING**  
 1. Mål patientens midje og se størrelsestabellen for tilsvarende størrelse.
- JUSTERING AF MIDJEBELTETS STØRRELSE**  
 Størdøråbningen er størrelse 3 med belte i innerpalletten.  
**For størrelse 1-3 (Innerste åbning):**  
 1. Die Taille des Patienten abmessen und die entsprechende Größe anhand der oben abgebildeten Tabelle bestimmen.  
**EINSTELLEN DER TAILLEGURTGRÖSSE**  
 Die Standardanstellung ist Größe 3, wobei sich die Gurte im inneren Schütz befinden.  
**Für Größen 1-3 (innerer Schlitz):**  
 1. Öffnen Sie die Orthese und entfernen Sie die vordere Platte.  
 2. Klappen Sie sie um und heben Sie die Netzabdeckung an.  
 3. Klappen Sie die Umlenkplatte um.  
 4. Lösen Sie den Gurt von der Umlenkplatte.  
 5. Schieben und fahen Sie den Gurt so, dass er mit der gewünschten Größennummer übereinstimmt. **Befestigen Sie den Gurt wieder an der Schlaufe und folgen Sie dabei der Form der Umlenkung.**  
**Für Größen 4-6 (äußerer Schlitz):**  
 1. Verschieben Sie den Gurt vom inneren zum äußeren Schlitz.  
 2. Schieben und Klappen Sie den Gurt um, bis er mit der Größennummer übereinstimmt. **Befestigen Sie den Gurt erneut an der Schlaufe.**  
 3. Legen Sie die Umlenkplatte zurück und schließen Sie die Netzabdeckung. **Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.**

**JUSTERING AV FRONTPANEL**

11. Hold frontpanelet med magen, med nedre kant ved blygbenet.  
 12. Trekk i spaken og skyv metallstangen til å justere høyden.  
 13. Brystsplaten skal ligge ved brystbænet hokk (øverst på brystet).

**PÅFØRING AV SKINNE**

- Sorg for at trækåndtagene er nær nettingkølelet på baksiden.  
 14. (Valgfritt) Sett inn sidepaneler for ekstra støtte.  
 15. Følg midjelbæltet til frontpanelet og lukk strøppen.  
 16. Flasser ryggputen midt på ryggen, med nedre kant over korsryggen.  
 17. Trekk høyre belte over venste og juster for komfort.  
 18. Fest skulderstroppene til frontpanelet.  
 a. Stroppene kan legges over skuldrene eller under armene.  
 19. Trekk håndtakene utover for å stramme.  
 20. Fest håndtakene til belte.  
**FJERNING AV SKINNE**  
 21. Løsne trækåndtagene og plasser dem nær ryggen.  
 22. a. Løsne skulderstroppene.  
 b. Åpne frame boretts.  
 Du kan ta frontpanelet vekk fastest når det ikke er i bruk.

**BRUK OG VEDLIKEHOLD:**

Håndvask med vann på 30°C med mild såpe, skyl grundig. Skyll og legg flatt for å lufttørke. **Ikke** vaske i maskin eller tørketrommel.

**MATERIALIENDHOLD:**

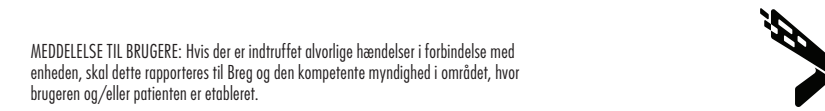
Airmesh™, aluminium, bomull, DMNT-harpiks, polyethylen med høy tetthet (HDPE), neopren, nylon, stål

**GARANTI:**

Breg-produkter leveres med en begrenset garanti mot produksjons- og materialfeil. Det gis ingen videre garanti, verken uttrykkelig eller underforstått, og ingen bekreftelse fra eller av selger, verken i ord eller handling, utgjør noen form for garanti. Se www.breg.com

**AVFALLSHÅNDTERING:**

Produktet skal overleveres til lokale forskrifter.



**NORSK BRUKSOMRÅDE/INDIKASJONER:**

Den tilsligtede anvendelse af Pinnacle lumbar ortose er at gi stabilisering og bevægelsesbegrænsning for behandling af traumatisk skade, akut postoperativ restitjon og ved håndtering af kroniske tilstande i ryggen. Indikeret til postoperativ støtte, frakturbehandling, dekompressionsforfarer, degenerativ Bandscheibenkrankung, Klyphose, Skoliose, Kyphose infolge von Osteoporose, Spontlysthesie, Spinalkanalstenose, Spontlyose, Bandscheibenverwulbung/Bandscheibenverfall und Schwere Arthrose.

**TILTENKTE BRUKERE:**

Den tilsligtede bruker bør være en autoriseret fagperson, en patient eller dennes omsorgsperson. Brugeren skal være i stand til at læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle de anvisninger, advarsler og forsigtighedsregler, der er angivet i brugsanvisningen.

**KONTRAINDIKASJONER:**

Ikke relevant.

**ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER:**

- Læs nye gjennom monteringsanvisninger og advarsler før bruk. Følg alle anvisninger for å sikre at skinnen fungerer som den skal.
- Hvis du opplever eller har agøet smerte, hævelse, hudirritasjon eller noen bivirkninger ved bruk av dette produktet, må du umiddelbart kontakte autorisert helsepersonale.
- Enheten vil ikke forhindre eller redusere alle skader. Riktig rehabilitering og aktivitetsmodifisering er også en avgjørende del av et trykt behandlingsprogram. Rådfer deg med autorisert helsepersonell omgående hva et trykt og passende aktivitetsnivå er når du bruker denne enheten.
- Følg eventuelle opplysninger om plejeprosessen, som er beskrevet i anvisningene.
- Kun til bruk for én pasient.
- Federal lov begrenser slet på denne enheten til, eller etter ordre fra, autorisert helsepersonell.
- Følg autorisert helsepersonells protokoll omgående bruksmetode, -frekvens og -varighet.

**BRUKSANVISNING:**

- MÅLING**  
 1. Mål patientens midje og se størrelsestabellen for tilsvarende størrelse.
- JUSTERING AV MIDJEBELTETS STØRRELSE**  
 Størdøråbningen er størrelse 3 med belte i innerpalletten.  
**For størrelse 1-3 (Innerspalt):**  
 1. Die Taille des Patienten abmessen und die entsprechende Größe anhand der oben abgebildeten Tabelle bestimmen.  
**EINSTELLEN DER TAILLEGURTGRÖSSE**  
 Die Standardanstellung ist Größe 3, wobei sich die Gurte im inneren Schütz befinden.  
**Für Größen 1-3 (innerer Schlitz):**  
 1. Öffnen Sie die Orthese und entfernen Sie die vordere Platte.  
 2. Klappen Sie sie um und heben Sie die Netzabdeckung an.  
 3. Klappen Sie die Umlenkplatte um.  
 4. Lösen Sie den Gurt von der Umlenkplatte.  
 5. Schieben und fahen Sie den Gurt so, dass er mit der gewünschten Größennummer übereinstimmt. **Befestigen Sie den Gurt wieder an der Schlaufe und folgen Sie dabei der Form der Umlenkung.**  
**Für Größen 4-6 (äußerer Schlitz):**  
 1. Verschieben Sie den Gurt vom inneren zum äußeren Schlitz.  
 2. Schieben und Klappen Sie den Gurt um, bis er mit der Größennummer übereinstimmt. **Befestigen Sie den Gurt erneut an der Schlaufe.**  
 3. Legen Sie die Umlenkplatte zurück und schließen Sie die Netzabdeckung. **Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.**

**JUSTERING AV FRONTPANEL**

11. Hold frontpanelet med magen, med nedre kant ved blygbenet.  
 12. Trekk i spaken og skyv metallstangen til å justere høyden.  
 13. Brystsplaten skal ligge ved brystbænet hokk (øverst på brystet).

**PÅFØRING AV SKINNE**

- Sorg for at trækåndtagene er nær nettingkølelet på baksiden.  
 14. (Valgfritt) Sett inn sidepaneler for ekstra støtte.  
 15. Følg midjelbæltet til frontpanelet og lukk strøppen.  
 16. Flasser ryggputen midt på ryggen, med nedre kant over korsryggen.  
 17. Trekk høyre belte over venste og juster for komfort.  
 18. Fest skulderstroppene til frontpanelet.  
 a. Stroppene kan legges over skuldrene eller under armene.  
 19. Trekk håndtakene utover for å stramme.  
 20. Fest håndtakene til belte.  
**FJERNING AV SKINNE**  
 21. Løsne trækåndtagene og plasser dem nær ryggen.  
 22. a. Løsne skulderstroppene.  
 b. Åpne frame boretts.  
 Du kan ta frontpanelet vekk fastest når det ikke er i bruk.

**BRUK OG VEDLIKEHOLD:**

Håndvask med vann på 30°C med mild såpe, skyl grundig. Skyll og legg flatt for å lufttørke. **Ikke** vaske i maskin eller tørketrommel.

**MATERIALIENDHOLD:**

Airmesh™, aluminium, bomull, DMNT-harpiks, polyethylen med høy tetthet (HDPE), neopren, nylon, stål

**GARANTI:**

Breg-produkter leveres med en begrenset garanti mot produksjons- og materialfeil. Det gis ingen videre garanti, verken uttrykkelig eller underforstått, og ingen bekreftelse fra eller av selger, verken i ord eller handling, utgjør noen form for garanti. Se www.breg.com

**AVFALLSHÅNDTERING:**

Produktet skal overleveres til lokale forskrifter.



**DEUTSCH VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:**

Das Verwendungszweck der Lumbalortose ist die Stabilisierung und Bewegungs einschränkung bei der Behandlung traumabedingter Verletzungen, akuter postoperativer Genesung und der Behandlung von Wirbelsäulenkrankungen. Indiziert bei postoperativer Unterstützung, Frakturbehandlung, Dekompressionsverfahren, degenerativer Bandscheibenkrankung, Klyphose, Skoliose, Kyphose infolge von Osteoporose, Spontlysthesie, Spinalkanalstenose, Spontlyose, Bandscheibenverwulbung/Bandscheibenverfall und Schwere Arthrose.

**VORGESCHENE ANWENDER:**

Der vorgesehene Anwender sollte eine zugelassene Fachkraft, der Patient oder die Pflegekraft des Patienten sein. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle in der Gebrauchsanweisung enthaltenen Anweisungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen, zu verstehen und körperlich umzusetzen.

**KONTRAINDIKATIONEN:**

Es sind keine Kontraindikationen bekannt.

**WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:**

- Lesen Sie die Anleitung zum Anlegen der Orthese sowie die Warnhinweise vor der Benutzung sorgfältig. Befolgen Sie alle Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Funktionsweise der Orthese sicherzustellen.
- Kontaktieren Sie umgehend Ihren Arzt/Therapeuten, wenn bei Ihnen während der Anwendung dieses Produkts vermehrte Schmerzen, Schwellungen, Hautreizung oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten.
- Diese Orthese kann nicht das Auftreten aller Verletzungen verhindern oder reduzieren. Eine angemessene Rehabilitation und Änderung der Aktivitäten sind ebenfalls Bestandteile eines sicheren Behandlungsprogramms. Wenden Sie sich bezüglich eines sicheren und angemessenen Aktivitätsniveaus an Ihren Arzt/Therapeuten.
- Befolgen Sie dies in den Anleitungen beschriebene Anwendungs- und Behandlungsverfahren.
- Nur von einem Patienten zu benutzen.
- Nach US-Bundesrecht darf dieses Produkt nur von zugelassenem medizinischem Fachpersonal oder auf dessen Anweisung verkauft werden.
- Befolgen Sie die Vorgaben der verschriebenen medizinischen Fachkraft bezüglich Methode, Häufigkeit und Dauer der Anwendung.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:**

- ABMESSEN**  
 1. Die Taille des Patienten abmessen und die entsprechende Größe anhand der oben abgebildeten Tabelle bestimmen.
- EINSTELLEN DER TAILLEGURTGRÖSSE**  
 Die Standardanstellung ist Größe 3, wobei sich die Gurte im inneren Schütz befinden.  
**Für Größen 1-3 (innerer Schlitz):**  
 1. Öffnen Sie die Orthese und entfernen Sie die vordere Platte.  
 2. Klappen Sie sie um und heben Sie die Netzabdeckung an.  
 3. Klappen Sie die Umlenkplatte um.  
 4. Lösen Sie den Gurt von der Umlenkplatte.  
 5. Schieben und fahen Sie den Gurt so, dass er mit der gewünschten Größennummer übereinstimmt. **Befestigen Sie den Gurt wieder an der Schlaufe und folgen Sie dabei der Form der Umlenkung.**  
**Für Größen 4-6 (äußerer Schlitz):**  
 1. Verschieben Sie den Gurt vom inneren zum äußeren Schlitz.  
 2. Schieben und Klappen Sie den Gurt um, bis er mit der Größennummer übereinstimmt. **Befestigen Sie den Gurt erneut an der Schlaufe.**  
 3. Legen Sie die Umlenkplatte zurück und schließen Sie die Netzabdeckung. **Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.**

**REGOLARE IL PANNELLO ANTERIORE**

11. Tieni il pannello frontale contro l'addome, con l'estremità inferiore all'altezza del pube.  
 12. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 13. La piastra dello sterno dovrebbe essere posizionata sull'incisura soprasternale (parte alta del petto).  
 14. (Opzionale) Fissare le parti laterali con il nastro adesivo.  
 15. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 16. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 17. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 18. La piastra dello sterno dovrebbe essere posizionata sull'incisura soprasternale (parte alta del petto).  
 19. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 20. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 21. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 22. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.

**REGOLARE IL PANNELLO ANTERIORE**

11. Tieni il pannello frontale contro l'addome, con l'estremità inferiore all'altezza del pube.  
 12. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 13. La piastra dello sterno dovrebbe essere posizionata sull'incisura soprasternale (parte alta del petto).  
 14. (Opzionale) Fissare le parti laterali con il nastro adesivo.  
 15. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 16. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 17. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 18. La piastra dello sterno dovrebbe essere posizionata sull'incisura soprasternale (parte alta del petto).  
 19. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 20. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 21. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 22. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.

**APPLICARE IL TUTORE**

11. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 12. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 13. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 14. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 15. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 16. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 17. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 18. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 19. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 20. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.

**APPLICARE IL TUTORE**

11. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 12. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 13. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 14. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 15. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 16. (Opzionale) Inserire i pannelli laterali per un maggiore supporto.  
 17. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 18. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.  
 19. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 20. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.

**USO E MANUTENZIONE:**

Lavare a mano in acqua a 30 °C (86 °F) con sapone neutro e risciacquare abbondantemente. Sciacquare e lasciare asciugare all'aria disponendo gli articoli in piano. Non lavare in lavatrice e non assciugare in asciugatrice.

**CONTENUTO DEL MATERIALE:**

Airmesh™, Aluminium, Baumwolle, DMNT-Harz, Polyethylen hoher Dichte (HDPE), Neopren, Nylon, Stahl

**GARANTIE:**

Breg-Produkte unterliegen einer beschränkten Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler. Es wird keine weitere ausdrückliche oder stillschweigende Garantie gewährt. Darüber hinaus gehende mündliche oder schriftliche Zusicherungen seitens des Verkäufers begründen keine zusätzliche Garantie. Bitte besuchen Sie www.breg.com für weitere Informationen.

**ENTSORGUNG:**

Das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

**HINWEIS FÜR DEN ANWENDER:**

Se questo è un prodotto Breg, si prega di leggere attentamente le avvertenze e le precauzioni riportate nel manuale di istruzioni. Questo prodotto è destinato a essere utilizzato da un professionista sanitario autorizzato, dal paziente o dal caregiver. È importante che il paziente o il caregiver siano in grado di leggere, comprendere e seguire attentamente le istruzioni, le avvertenze e le precauzioni riportate nel manuale di istruzioni. Questo prodotto è destinato a essere utilizzato da un professionista sanitario autorizzato, dal paziente o dal caregiver. È importante che il paziente o il caregiver siano in grado di leggere, comprendere e seguire attentamente le istruzioni, le avvertenze e le precauzioni riportate nel manuale di istruzioni.

**ITALIANO USO PREVISTO/INDICAZIONI:**

Lo scopo previsto della ortesi lombare Pinnacle è quello di fornire stabilizzazione e limitazione del movimento per il trattamento di lesioni traumatiche, per la riabilitazione post-operatoria acuta e per la gestione di condizioni croniche della colonna vertebrale. Tali prodotti sono adatti in caso di supporto post-operatorio, controllo delle fratture, procedure di decompressione, discopatia degenerativa, cifosi, scoliosi, cifosi secondaria ad osteoporosi, spondilolistesi, stenosi spinale, spondilolisi, protrusione discale / ernia del disco e osteoartrite degenerativa (DDD) acuta e infiammatorie articolari degenerative gravi.

**USUARIOS PREVISTOS:**

Este dispositivo está destinado a ser utilizado por un profesional sanitario autorizado, el paciente o su cuidador/a. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todos las instrucciones, advertencias y precauciones incluidas en la información de uso, así como tener capacidad física para seguir las indicaciones correctamente.

**CONTRAINDICAZIONI:**

Non applicabile.

**AVVERTENZE E PRECAUZIONI:**

- Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze per applicare il tutore prima dell'utilizzo. Per garantire le adeguate prestazioni del tutore, seguire tutte le istruzioni.
- In caso di presenza o aumento di dolore, gonfiore, irritazione cutanea o reazioni avverse durante l'utilizzo di questo prodotto, consultare immediatamente il proprio medico curante.
- Questo dispositivo non previene né riduce alcuna tipologia di infortunio. Una corretta riabilitazione e una modifica dell'attività motoria costituiscono una parte essenziale di un corretto programma di trattamento. Consultare il proprio operatore sanitario autorizzato sullo scostare e il corretto livello di attività motoria necessari quando indossate questo dispositivo.
- Seguire le procedure di utilizzo e il processo di cura descritti nelle istruzioni.
- Solo per uso singolo paziente.
- La Legge federale limita la vendita di questo dispositivo a un operatore sanitario autorizzato o dietro sua prescrizione.
- La frequenza e la durata di utilizzo devono essere determinate da un professionista sanitario.

**ISTRUZIONI PER L'USO:**

- MISURAZIONE**  
 1. Misurare la vita del paziente e fare riferimento alla tabella delle taglie (sopra) per le taglie corrispondenti.
- REGOLAZIONE DELLA TAGLIA DELLA CINTURA LOMBARE**  
 La configurazione iniziale è impostata per la misura 3 con le cinture nella fessura interna.  
**Per le taglie 1-3 (rimuovere il tutore):**  
 1. Aprire il tutore e sfussare il pannello frontale.  
 2. Aprire il tutore e sfussare il pannello frontale.  
 3. Capovolgere e sollevare la copertura in rete.  
 4. Rivoltare la copertura della puleggia.  
 5. Sganciare la cintura dalla piastra della puleggia.  
 6. Far scorrere la cintura e piegarla per farla corrispondere alla taglia corretta.  
**Riattaccare la cintura alla chiusura, seguendo la forma della puleggia.**  
**Per le taglie 4-6 (cintura esterna):**  
 7. Sganciare la cintura dalla fessura esterna.  
 8. Farla scorrere e piegarla fino a farla corrispondere con la taglia desiderata. Riattaccare la cintura alla chiusura.  
 9. Riportare la piastra della puleggia nella posizione originaria e chiudere la copertura in rete.  
**Ripetere dall'altro lato.**

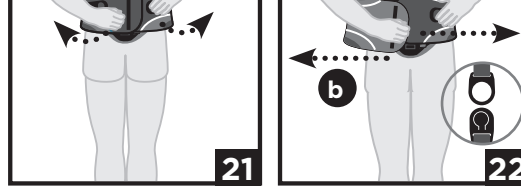
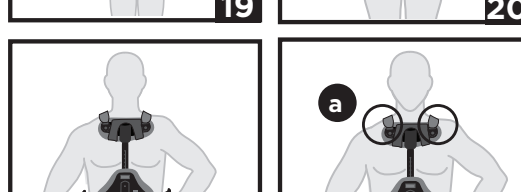
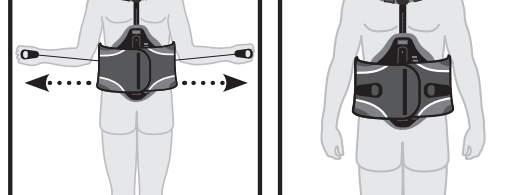
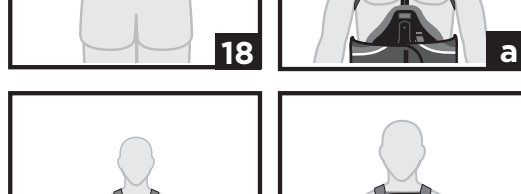
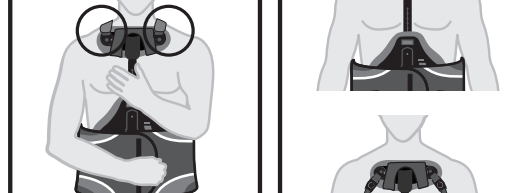
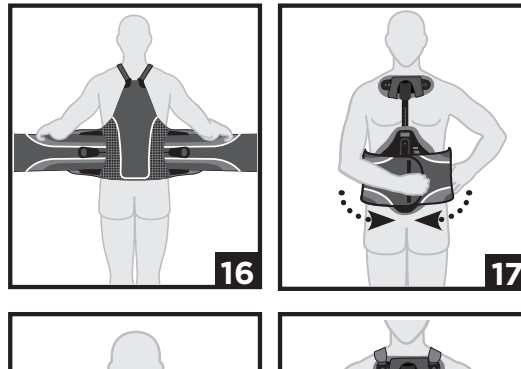
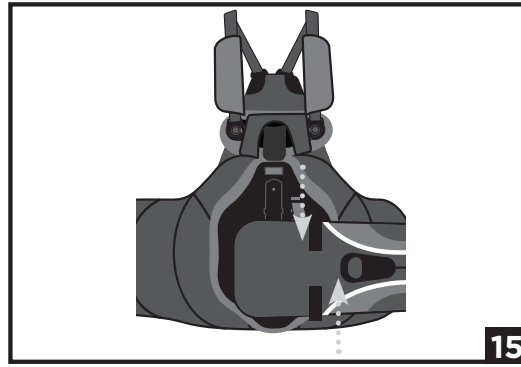
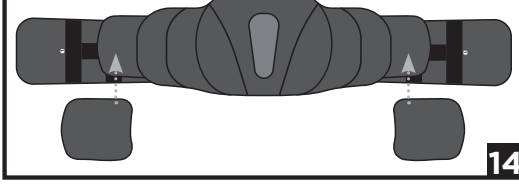
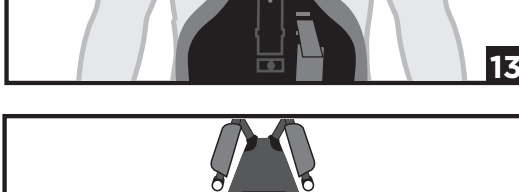
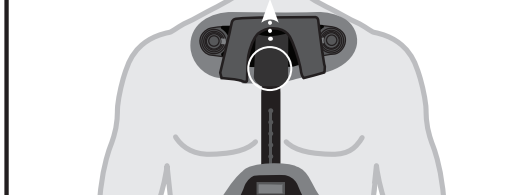
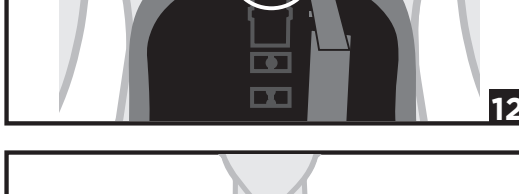
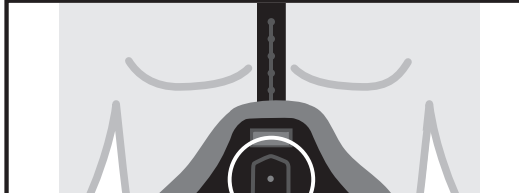
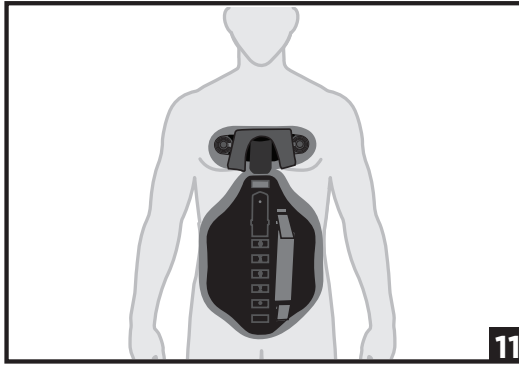
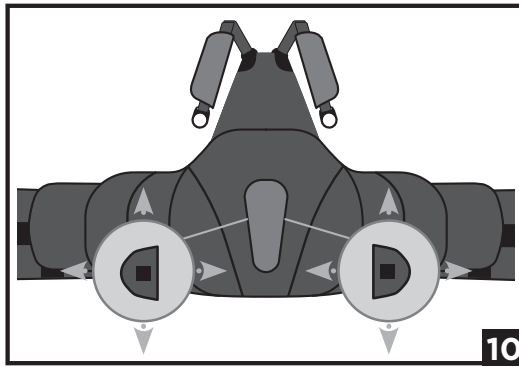
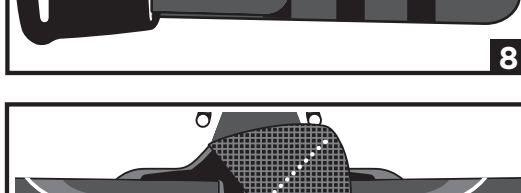
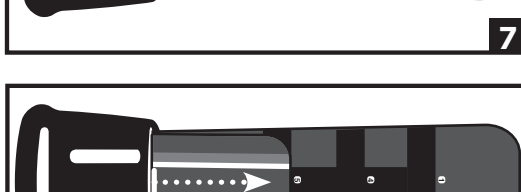
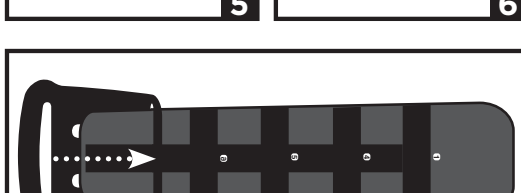
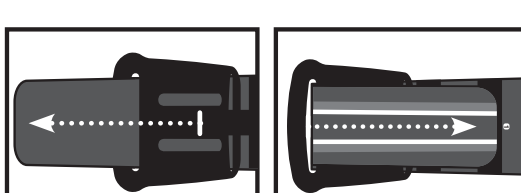
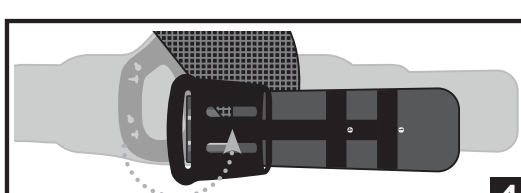
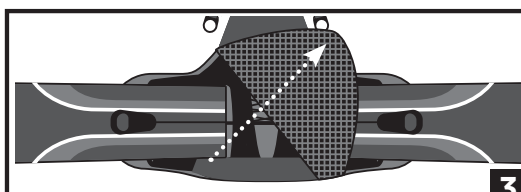
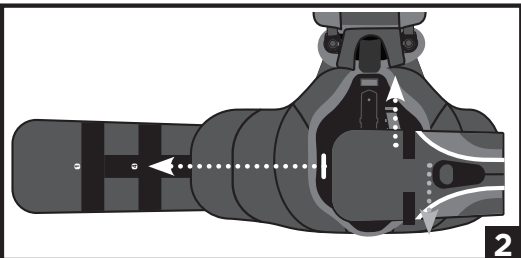
**Cuscineti lordotici (supporto lombare)**

- Si trovano all'interno dell'imballatura posteriore.
- È possibile rimuoverli e spostarli per un maggiore supporto.

**REGOLARE IL PANNELLO ANTERIORE**

11. Tieni il pannello frontale contro l'addome, con l'estremità inferiore all'altezza del pube.  
 12. Tirare la leva a trazione, far scorrere la barra metallica e regolare l'altezza.  
 13. La piastra dello sterno dovrebbe essere posizionata sull'incisura soprasternale (parte alta del petto).  
 14. (Opzionale) Fissare le parti laterali con il nastro adesivo.  
 15. Assicurarsi che la maniglia a trazione e la piastra siano vicine alla copertura in rete sul retro.

Size	Waist Size
1	22" – 28" (55.9–71.1cm)
2	27" – 33" (68.6–83.8cm)
3	32" – 39" (81.3–99.1cm)
4	38" – 45" (96.5–114.3cm)
5	44" – 51" (111.8–129.5cm)
6	50" – 56" (127–142.2cm)
EXT.	56" + (142.2cm+)



## SVENSKA

### AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:

Det avsedda användningsområdet för Pinnacle lindryggstøtt är att ge stabilisering och rörelsebegrensning för behandling av traumalerade skador, akut postoperativ återhämtning och hantering av kroniska tillstånd i ryggraden. Avsedd för postoperativ stabilisering, frakturhantering, dekompressiv ingrepp, degenerativ disk sjukdom, kyfosis, skolios, osteoporosrelaterad kyfosis, spondylolistes, sakraldykningar, kyfosis, skolios, kyfosis sekundärt till osteoporos, spondylolistes, spinal stenos, spondylös, utbuktande/hernierad disk och svår DID.

### AVSEDDA ANVÄNDARE:

Den avsedda användaren bör vara en legitimerad yrkesutövare, patienten eller patientens vårdgivare. Användaren ska kunna läsa, förstå och fysiskt kunna utföra alla instruktioner, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

### KONTRAINDIKATIONER:

Ej tillämpligt.

### ⚠ VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Läs noggrant monteringsanvisningarna och varningarna innan användning. För att säkerställa korrekt funktion av ortosen, följ alla instruktioner.
- Om du upplever eller får ökade besvär i form av smärta, svullnad, hudirritation eller andra negativa reaktioner vid användning av produkten, kontakta omedelbart din legitimerade vårdgivare.
- Denna produkt kommer inte att förhindra eller minska alla skador. Korrekt rehabilitering och aktivt anpassning är också en viktig del av ett säkert behandlingsprogram.
- Rådfråga din licensierade vårdgivare om lämpliga användningsområden och lämplig aktivitetnivå medan du använder denna enhet.
- Följ applicerings- och skötselprocessen som beskrivs i instruktionerna.
- Endast för empatierbruk.
- Yhdsyvätojen käyttöön ei kuulu, että ainoastaan luvan saanut terveydenhuollon ammattihenkilö voi myydä tämän laitteen tai myydä sitä myyjälleen sen myyjälle.
- Noudatta myyjälleen myyntien toteuttamiseksi annettujen ohjeistusta liittyen siihen, millä tavalla, kuinka usein ja kuinka kauan laitetta käytetään.

### BRUKSANVISNING:

#### MÅTT

Mät patientens midja och hänvisa till storlekstabellen för motsvarande storlek.

#### JUSTERA STORLEKEN PÅ MIDJEBÄLTET

Standardortosen är inställd på storlek 3 med bälten i det inre spåret.

#### För storlek 1–3 (Inre spår):

- Öppna ortosen och ta bort den främre panelen.
- Vänd på den och lyft av nätöverdraget.
- Vänd på remskivan.
- Koppla loss bälten från remskivan.
- Skjut och vik bälten för att matcha rätt storleksnummer. **Fäst bälten i öglan på nytt, följ rekommens form.**

#### För storlek 4–6 (Yttre spår):

- Flytta bälten från det inre till det yttre spåret.
- För in bälten och vik det så att det stämmer med önskat storleksnummer. Fäst bälten i öglan.
- Sätt tillbaka remskivan och stäng nätöverdraget.

#### Upprepa på andra sidan.

#### Lordotiska inlägg:

- Lordotiska inlägg (långryggstöd)
  - Hittas ofta i det bakre inlägget.
  - Kan tas bort eller flyttas för extra stöd.
- Tukeo voidaan lisätä ortosin taakalle ja sulje verkkosuojus.

#### JUSTERING AV DEN FRÄMRE PANELEN

- Håll den främre panelen mot magen med den nedre kanten vid blygget.
- Öppna spåken och skjut metallstiften och justera höjden.
- Risörstiften ska sitta vid bröstbenets haka (överdelen av bröstet).

#### APPLICERA ORTOSEN

Se till att draghåntagen är nära nätöverdraget på baksidan.

- (Valfritt) Sätt in sidopaneler på baksidan.
- Fäst midjebälten på den främre panelen och fäst remmen.
- Centrera det bakre inlägget på ryggraden, med nederkanten över nedre delen av ryggen.

- Den högre bälten över vänster och justera för komfort.
- Spinn axelremarna på den främre panelen.
  - Remmarna kan gå över axlarna eller under armarna.

- Den i handtagen utifrån för att dra åt.
- Fäst handtagen på bälten.

#### TA AV ORTOSEN

- Koppla loss draghåntagen och placera dem nära baksidan.
- Öppna den främre kardborrestängningen.
  - Dra kan lämna den främre panelen på när du inte har på ortosen.

#### ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL:

Pese käsin vedessä 30 °C:n (86 °F) lämpötilassa miedolla saippualla ja huuhtele huolellisesti. Huuhtele ja anna kuivua vaakatossa. Älä pese koneessa tai rumpukuivaa.

#### MATERIALINNEHÅLL:

Airmesh®, aluminium, bomull, DMNT-harts, hägghästenspolyeten (HDPE), neopren, nylon, stål

#### GARANTI:

Breg-produkten har en begränsad garanti för tillverknings- och materiafel. Ingen annan garanti, uttrycklig eller underförstådd, ges och ingen bekräftelse från säljaren, geomer ord eller handling, kommer att utgöra en garanti. Se [www.breg.com](http://www.breg.com)

#### KASSERING:

Kassera produkten i enlighet med lokala bestämmelser.

## SUOMI

### KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET:

Lamerangan ja ristatellen Pinnacle-ortosen käyttötarkoituks on vakauttaminen ja liikkeen rajoittaminen traumaperäisten vammojen hoitossa, akuutissa leikkauksen jälkeisessä toipumisessa ja selkärangan kroonisten sairauksien hallinnassa. Käyttöaiheet: leikkauksen jälkeinen tuki, murtumien hallinta, dekompressiiviset toimintatavat, vällivyrppämys, kyfosis, skoliosis, osteoporosista aiheutuva kyfosis, spondylolistes, sakraldykinnä vaurio, spondylös, vällivyrppäilytuma tai -tyvi ja vakava nivelvika.

### TARKOITETUN KÄYTTÄJÄT:

Tarkoitettun käyttäjien tulee olla luvan saanut ammattihenkilö, potilas tai potilaan hoitaja. Käyttäjien on kyettävä lukemaan ja ymmärtämään kaikki käyttöohjeet annetut ohjeet ja varoitukset sekä kyettävä fyysisesti soittamaan kaikki ohjeet.

### VASTA-AIHEET:

Ei tiedossa.

### VAROITUKSET JA VAROITIMET:

- Lue kiinnitysohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen käyttöä. Noudata kaikkia ohjeita varmistaksesi tuen estämättömyyden toiminnan.
- Jos koet kipua, turvotusta, ihärsytyksiä tai muita tahansa muita häiriövaikutuksia tai ne lisääntyvät tätä tuotetta käyttäessäsi, ota välittömästi yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.
- Tämä laite ei estä tai vähennä kaikkia vammoja. Likaan sopuuttaminen ja estämättömyyden kontutus ovat niin ikään olennainen osa turvallista hoito-ohjelmaa. Kysy luvan soaehetta terveydenhuollon ammattilaiselta turvallisuutta ja sopivista liikunnista tozesta käyttäessäsi tätä laitetta.
- Käytä ja huolla laitetta ohjeissa kuvattulla tavalla.
- Vain yhteen potilaan käyttöön.
- Yhdsyvätojen käyttöön ei kuulu, että ainoastaan luvan saanut terveydenhuollon ammattihenkilö voi myydä tämän laitteen tai myydä sitä myyjälleen sen myyjälle.
- Noudatta myyjälleen myyntien toteuttamiseksi annettujen ohjeistusta liittyen siihen, millä tavalla, kuinka usein ja kuinka kauan laitetta käytetään.

### KÄYTTÖOHJE:

#### MITTAAMINEN

1. Mittaa potilaan vyötäröympäryä ja katso sitä vastavoiko kalla yllä olevasta kokotaulukosta.

#### VYÖTÄRÖVÖYN KOON SÄÄTÄMINEN

Oletusarvoinen koko on 3, ja vyöt ovat sisäisessä aukossa.

#### Koot 1–3 (sisempi aukko):

- Avaa tuki ja poista etulevy.
- Käännä se ympäri ja nosto verkkosuojasta.
- Käännä vetosaki.
- Irrota vyön tarannouha vetosakista.

#### Koot 4–6 (ulompi aukko):

- Avaa tuki ja poista etulevy.
- Käännä se ympäri ja nosto verkkosuojasta.
- Käännä vetosaki.
- Irrota vyön tarannouha vetosakista.

- Säätä vyön sisäisistä aukkoista ulompiin aukkoon.
- Pujota vyön loppuun kaulan koon numeron kohdalle. Kiinnitä vyön tarannouha uudelleen suljen muotoa seuraten.

- Säätä vyön aukko loppu ja taita se loppuun koon numeron kohdalle. Kiinnitä vyön tarannouha uudelleen.
- Aseta vetosaki takaisin paikalleen ja sulje verkkosuojus.

#### Lordotiset inliigat:

- Lordotiset inliigat (långryggstöd)
  - Hittas ofta i det bakre inlägget.
  - Kan tas bort eller flyttas för extra stöd.
- Tukeo voidaan lisätä ortosin taakalle ja sulje verkkosuojus.

#### JUSTERING AV DEN FRÄMRE PANELEN

- Håll den främre panelen mot magen med den nedre kanten vid blygget.
- Öppna spåken och skjut metallstiften och justera höjden.
- Risörstiften ska sitta vid bröstbenets haka (överdelen av bröstet).

#### APPLICERA ORTOSEN

Se till att draghåntagen är nära nätöverdraget på baksidan.

- (Valfritt) Sätt in sidopaneler på baksidan.
- Fäst midjebälten på den främre panelen och fäst remmen.
- Centrera det bakre inlägget på ryggraden, med nederkanten över nedre delen av ryggen.

- Den högre bälten över vänster och justera för komfort.
- Spinn axelremarna på den främre panelen.
  - Remmarna kan gå över axlarna eller under armarna.

- Den i handtagen utifrån för att dra åt.
- Fäst handtagen på bälten.

#### TA AV ORTOSEN

- Koppla loss draghåntagen och placera dem nära baksidan.
- Öppna den främre kardborrestängningen.
  - Dra kan lämna den främre panelen på när du inte har på ortosen.

#### ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL:

Pese käsin vedessä 30 °C:n (86 °F) lämpötilassa miedolla saippualla ja huuhtele huolellisesti. Huuhtele ja anna kuivua vaakatossa. Älä pese koneessa tai rumpukuivaa.

#### MATERIALI:

Airmesh®, alumiini, DMNT-harts, neopreeni, polyamid, puuvilla, suuriheijenspolyeteeni (PEHD), teräs

#### TAKUU:

Breg-tuotteilla on rajoitettu takuu valmistus- ja materiaivirheiden varalta. Mikään muuta nimenomaista tai hiljeistä takuusta ei myönnetä, eikä mikään myyjän sanoin tai teoin ilmoitama vaikutus muodosta takuuta. Katso [www.breg.com](http://www.breg.com)

#### HÄVITTÄMINEN:

Hävittä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.

#### HUOMAUTUS KÄYTTÄJILLE:

Jos laitteeseen on tapahtunut vaurio tai vaurioita, siirrä tuote lähimpään Bregille ja käyttäjien ja/tai potilaiden osastoon valvottavien asioiden osastoon.

## NEDERLANDS

### BOEGD GEBRUIK/INDICATIES:

De bedoeling gebruik van de Pinnacle-lomborug orthese is stabilisatie en immobilisatie bij de behandeling van traumagerelateerde letsels, acuut postoperatief herstel en de behandeling van chronische aandoeningen van de wervelkolom. Aangevoerd voor postoperatieve ondersteuning, behandeling bij gebruik, decompressieve ingrepen, degeneratieve discopathie, kyfosis, scoliose, kyfosis als gevolg van osteoporose, spondylolisthesis, spinale stenose, spondylös, uitpuilende schijf/hernia en ernstige degeneratieve gewrichtsaandoening.

### BOEGDE GEBRUIKERS:

De beoogde gebruikers zijn erkende professionals, patiënten, of verzorgers van patiënten. De gebruiker moet alle aanwijzingen, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in de gebruiksaanwijzing lezen, begrijpen en fysiek in staat te zijn om deze uit te voeren.

### CONTRA-INDICATIES:

Niet van toepassing.

### ⚠ WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN:

- Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing voor het aantrekken en de waarschuwingen zorgvuldig. Volg alle aanwijzingen op en de juiste werking van de brace te garanderen.
- Als u tijdens het gebruik van dit product pijn, zwelling, huidirritatie of bijwerkingen ondervindt, raadpleeg dan onmiddellijk uw bevoegde zorgverlener.
- Dit product aanpassen of veranderen niet aanbevolen. Juste revolutie en aanpassing van activiteiten zijn ook een belangrijk onderdeel van een veilig behandelingsprogramma. Raadpleeg uw bevoegde zorgverlener met betrekking tot een veilig en gepast activiteitenprogramma tijdens het dragen van dit product.
- Volg het ontwerp en onderhoudsproces zoals beschreven in de aanwijzingen.
- Alleen voor gebruik door één patiënt.
- De wetgeving beoogt de verkoop van dit hulpmiddel tot bevoegde zorgverleners of op voorschrift van een bevoegde zorgverlener.
- Volg het protocol van de bevoegde zorgverlener met betrekking tot de methode, frequentie en duur van het gebruik.

### GEBRUIKSAANWIJZING:

#### OPMETEN

1. Meet de taille van de patiënt en en raadpleeg de maattabel (hierboven) voor de overeenkomstige maat.

#### DE TAILLEBANDMAAT AANPASSEN

##### METEN

1. Meet de taille van de patiënt en raadpleeg de maattabel voor de juiste maat.

#### DE MAAT VAN DE RIEM AANPASSEN

1. De standaardinstelling is maat 3 met de riemen in de binnenste sleuf.

#### Voor maten 1-3 (binnenste sleuf):

- Open de riem en verwijder het voorste paneel.
- Draai het om en til de meshdekking op.
- Draai de riem terug.
- Haak de riem los van de poelieglaat.
- Open de riem op de juiste maat. **Bevestig de riem opnieuw aan de lus, volg daarbij de vorm van de poele.**

#### Voor maten 4-6 (buitenste sleuf):

- Open de riem en verwijder het voorste paneel.
- Draai het om en til de meshdekking op.
- Draai de riem terug.
- Haak de riem los van de poelieglaat.
- Open de riem op de juiste maat. **Bevestig de riem opnieuw aan de lus.**
- Plaats de voelieglaat terug en sluit de meshdekking.
- Doe hetzelfde aan de andere kant.

#### Lordotische kussentjes:

- Lordotische kussentjes (aondersteuning van de onderrug)
  - In het rugkussen.
  - Kunnen worden verwijderd of verplaatst voor extra ondersteuning van de onderrug.

#### AFSTELLING VAN HET VOORPANEEL

- Houd het voorpaneel tegen de buik, met de onderrand ter hoogte van het schaambone.
- Trek de hendel naar buiten, schuif de metalen stift en stel de hoogte af.
- De borstbeugel moet op de borstbevestiging (bovenkant van de borstkas) rusten.

#### DE BRACE AANLEGGEN

Zorg ervoor dat de trekhendels zich vlakbij de meshdekking aan de achterkant bevinden.

- (Optioneel) Zijkantpanelen plaatsen voor extra ondersteuning.
- Bevestig de tailleriem opnieuw aan het voorpaneel en de riem vast.
- Middenste rugkussen op de wervelkolom, onderrand over de onderrug.
- Trek de rechterriem over de linkerriem en stel deze zo in dat hij comfortabel zit.
- Sluit de schouderriemen aan het voorpaneel.

- De riemen kunnen over de schouders of onder de armen worden gedragen.
- Trek de hendels naar buiten om aan te spannen.
- Bevestig de hendels aan de riem.

#### DE BRACE AFLEGGEN

- Maak de treklossen los en plaats ze aan de achterkant.
- Maak de schouderriemjes los. b. Maak de klittenbandsluiting los. Het voorpaneel kan blijven zitten wanneer het niet wordt gedragen.

#### GEBRUIK EN ONDERHOUD:

Met de hand wassen in water van 30 °C (86 °F) met milde zeep, daarna grondig uitspoelen. Afspoeien en platerieelgen om aan de lucht te laten drogen. Niet in de wasmachine wassen of in de wasdroger drogen.

#### MATERIAALSAMENSTELLING:

Airmesh®, aluminium, bomull, DMNT-harts, neopreen, nylon, stål

#### GARANTIE:

Breg-producten worden geleverd met een beperkte garantie tegen fabricage- en materiafouten. Er wordt geen andere garantie gegeven, expliciet of impliciet, en geen enkele verklaring van de verkoper, modeling of schriftelijk, vormt een garantie. Zie [www.breg.com](http://www.breg.com)

#### AFVOER:

Voer het product af volgens de plaatselijke regelgeving.

## PORTUGUÊS

### UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES:

A utilização prevista das ortóteses lombares Pinnacle é proporcionar estabilização e restrição de movimentos para o tratamento de lesões relacionadas com traumatismos, recuperação pós-cirúrgica e gestão de doenças crónicas da coluna. Indicado para uso pós-operatório, tratamento de fraturas, procedimentos decompressivos, dorça discal degenerativa, cifose, escoliose, cifose secundária à osteoporose, espondilolistese, estenose espinhal, espondilose, abaulamento/hérnia discal e DID grave.

### UTILIZADORES PREVISTOS:

O utilizador previsto deve ser um profissional licenciado, o doente ou o prestador de cuidados do doente. O utilizador deverá ser capaz de ler, compreender e ser fisicamente capaz de executar todas as instruções, avisos e precauções fornecidas nas informações de utilização.

### CONTRAINDICAÇÕES:

Não aplicável.

### ⚠ ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES:

- Leia atentamente as instruções de montagem e as advertências antes da utilização. Para garantir o desempenho correto da pelviteia articulada, siga todas as instruções.
- Se sentir ou tiver um aumento da dor, inchaço, irritação da pele ou quaisquer reações adversas durante a utilização deste produto, consulte imediatamente o seu profissional de saúde autorizado.
- Este dispositivo não evita ou reduz todas as lesões. A reabilitação adequada e o modificação da atividade são também uma parte essencial de um programa de tratamento seguro. Consulte o seu profissional de saúde autorizado relativamente ao nível de atividade segura e adequado enquanto usa este dispositivo.
- Siga o processo de aplicação e conservação descrito nas instruções.
- Para utilizar num único doente.
- A legislação federal restringe a venda deste dispositivo a um profissional de saúde licenciado ou por ordem de um profissional de saúde licenciado relativamente ao método, frequência e duração da administração.

### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

#### MEDICÃO

1. Meça a cintura do doente e consulte a tabela de tamanhos para obter o tamanho correspondente.

#### REGULAÇÃO DO TAMANHO DO CINTO

A predefinição é o tamanho 3 com cintos na ranhura interior.

#### Para os tamanhos 1-3 (ranhura interior):

- Abra o braço e retire o painel frontal.